CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

OFFERYNNAU STATUDOL

2006 Rhif 1534 (Cy.151)

BWYD, CYMRU

Rheoliadau Hylendid Bwyd (Cymru) (Diwygio) 2006

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

1. Mae'r Rheoliadau hyn, a wneir o ran Cymru, yn daparu ar gyfer dau gywiriad i destun Cymraeg rheoliad 5(1)(b) a rheoliad 13(9) o Reoliadau Hylendid Bwyd (Cymru) 2006 yn eu trefn.

2. Mae Arfarniad Rheoliadol llawn am yr effaith a gaiff y Rheoliadau hyn ar gostau busnes wedi'i baratoi a'i osod yn Llyfrgell Cynulliad Cenedlaethol Cymru. Gellir cael copïau ohono oddi wrth yr Asiantaeth Safonau Bwyd, Llawr 11, Southgate House, Wood Street, Caerdydd CF10 1EW.

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

STATUTORY INSTRUMENTS

2006 No. 1534 (W.151)

FOOD, WALES

The Food Hygiene (Wales) (Amendment) Regulations 2006

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Regulations)

1. These Regulations which are made in relation to Wales provide for two corrections to the Welsh text of regulation 5(1)(b) and regulation 13(9) of the Food Hygiene (Wales) Regulations 2006 respectively.

2. A full Regulatory Appraisal on the effect that these Regulations will have on the costs of business has been prepared and placed in the library of the National Assembly for Wales. Copies may be obtained from the Food Standards Agency, 11th Floor, Southgate House, Wood Street, Cardiff CF10 1EW.

OFFERYNNAU STATUDOL

2006 Rhif 1534 (Cy.151)

BWYD, CYMRU

Rheoliadau Hylendid Bwyd (Cymru) (Diwygio) 2006

Wedi'u gwneud	*13 Mehefin 2006*
Yn dod i rym	*15 Mehefin 2006*

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan ei fod wedi'i ddynodi(**1**) at ddibenion adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972(**2**) o ran mesurau sy'n ymwneud â bwyd (gan gynnwys diod), gan gynnyws cynhyrchu sylfaenol o ran bwyd, drwy arfer y pwerau a roddwyd gan yr adran honno, yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn:

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1. Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Hylendid Bwyd (Cymru) (Diwygio) 2006, deuant i rym ar 15 Mehefin 2006 ac maent yn gymwys o ran Cymru.

Dehongli

2. Yn y Rheoliadau hyn-

ystyr "y Prif Reoliadau" ("*the Principal Regulations*") yw Rheoliadau Hylendid Bwyd (Cymru) 2006(**3**);

Diwygio'r Prif Reoliadau

3. Diwygir y Prif Reoliadau yn unol â rheoliadau 4 a 5 o'r Rheoliadau hyn.

4. Yn nhestun Cymraeg is-baragraff (b) o baragraff (1) o reoliad 5 (Gorfodi) mewnosoder y geiriau "neu'r awdurdod bwyd" ar ôl y geiriau "gan yr Asiantaeth".

(**1**) O.S. 2005/1971.

(**2**) 1972 p. 68.

(**3**) O.S. 2006/31 (Cy.5).

STATUTORY INSTRUMENTS

2006 No. 1534 (W.151)

FOOD, WALES

The Food Hygiene (Wales) (Amendment) Regulations 2006

Made	*13 June 2006*
Coming into force	*15 June 2006*

The National Assembly for Wales, being designated(**1**) for the purposes of section 2(2) of the European Communities Act 1972(**2**) in relation to measures relating to food (including drink), including the primary production of food, in exercise of the powers conferred by that section, makes the following Regulations:

Title, commencement and application

1. The title of these Regulations is the Food Hygiene (Wales) (Amendment) Regulations 2006, they come into force on 15 June 2006 and they apply in relation to Wales.

Interpretation

2. In these Regulations-

"the Principal Regulations" ("*y Prif Reoliadau*") means the Food Hygiene (Wales) Regulations 2006(**3**);

Amendment of the Principal Regulations

3. The Principal Regulations are amended in accordance with regulations 4 and 5 of these Regulations.

4.In the Welsh text of sub-paragraph (b) of paragraph (1) of regulation 5 (Enforcement) insert the words "neu'r awdurdod bwyd" after the words "gan yr Asiantaeth".

(**1**) S.I. 2005/1971.

(**2**) 1972 c. 68.

(**3**) S.I. 2006/31 (W.5).

5. Yn nhestun Cymraeg paragraff (9) o reoliad 13 (Dadansoddi etc samplau) rhodder y geiriau "rheoliad hwn" yn lle'r geiriau "Rheoliadau hyn".

Llofnodwyd o ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(**1**).

13 Mehefin 2006

Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

5. In the Welsh text of paragraph (9) of regulation 13 (Analysis etc. of samples) substitute the words "rheoliad hwn" for the words "Rheoliadau hyn".

Signed on behalf of the National Assembly for Wales under section 66(1) of the Government of Wales Act 1998(**1**).

13 June 2006

D. Elis-Thomas

The Presiding Officer of the National Assembly

(**1**) 1998 p.38.

(**1**) 1998 c.38.

OFFERYNNAU STATUDOL

STATUTORY INSTRUMENTS

2006 Rhif 1534 (Cy.151)

2006 No. 1534 (W.151)

BWYD, CYMRU

FOOD, WALES

Rheoliadau Hylendid Bwyd (Cymru) (Diwygio) 2006

The Food Hygiene (Wales) (Amendment) Regulations 2006

© Hawlfraint y Goron 2006

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2006

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

£3.00

W349/06/06 ON